



# ELECTRONIC DRYER

## Use & Care Guide

For questions about features, operation/performance, parts, accessories, or service, call: **1-800-253-1301** or visit our website at...

**www.whirlpool.com**

In Canada, call: **1-800-807-6777**

or visit our website at...

**www.whirlpool.ca**

### QUICK START GUIDE/ DRYER USE.....PG. 4

Para una versión en español, visite:

**www.whirlpool.com**

Número de pieza **W10240879A**

# SÉCHEUSE ÉLECTRONIQUE

## Guide d'utilisation et d'entretien

Pour assistance, installation, ou service, composez le : **1-800-807-6777** ou visitez notre site internet à..

**www.whirlpool.ca**

### GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE/UTILISATION DE LA SÉCHEUSE....PG. 14

## TABLE OF CONTENTS

	Page
<b>DRYER SAFETY</b> .....	<b>2</b>
<b>QUICK START GUIDE/DRYER USE</b> .....	<b>4</b>
Cycles .....	6
Additional Features .....	7
Control Lock/Unlock.....	7
Changing Cycles and Settings .....	7
<b>DRYER CARE</b> .....	<b>8</b>
<b>TROUBLESHOOTING</b> .....	<b>9</b>
<b>WARRANTY</b> .....	<b>11</b>
<b>ASSISTANCE OR SERVICE</b> .....	<b>BACK COVER</b>

## TABLE DES MATIÈRES

	Page
<b>SÉCURITÉ DE LA SÉCHEUSE</b> .....	<b>12</b>
<b>GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE/ UTILISATION DE LA SÉCHEUSE</b> .....	<b>14</b>
Programmes .....	16
Caractéristiques supplémentaires.....	17
Control Lock/Unlock (verrouillage/déverrouillage des commandes).....	17
Modification des programmes et réglages .....	17
<b>ENTRETIEN DE LA SÉCHEUSE</b> .....	<b>18</b>
<b>DÉPANNAGE</b> .....	<b>19</b>
<b>GARANTIE</b> .....	<b>22</b>
<b>ASSISTANCE OU SERVICE</b> .....	<b>COUVERTURE ARRIÈRE</b>

**W10240872A**

**W10240879A - SP**

# DRYER SAFETY

## Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word “DANGER” or “WARNING.”

These words mean:

**⚠ DANGER**

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

**⚠ WARNING**

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.



## **WARNING** - “Risk of Fire”

- Clothes dryer installation must be performed by a qualified installer.
- Install the clothes dryer according to the manufacturer's instructions and local codes.
- Do not install a clothes dryer with flexible plastic venting materials. If flexible metal (foil type) duct is installed, it must be of a specific type identified by the appliance manufacturer as suitable for use with clothes dryers. Flexible venting materials are known to collapse, be easily crushed, and trap lint. These conditions will obstruct clothes dryer airflow and increase the risk of fire.
- To reduce the risk of severe injury or death, follow all installation instructions.
- Save these instructions.

**WARNING:** For your safety, the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion, or to prevent property damage, personal injury, or death.

- Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- **WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS:**
  - Do not try to light any appliance.
  - Do not touch any electrical switch; do not use any phone in your building.
  - Clear the room, building, or area of all occupants.
  - Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions.
  - If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.
- Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency, or the gas supplier.

#### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

**WARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using the dryer, follow basic precautions, including the following:

- Read all instructions before using the dryer.
- Do not place items exposed to cooking oils in your dryer. Items contaminated with cooking oils may contribute to a chemical reaction that could cause a load to catch fire.
- Do not dry articles that have been previously cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with gasoline, dry-cleaning solvents, or other flammable or explosive substances as they give off vapors that could ignite or explode.
- Do not allow children to play on or in the dryer. Close supervision of children is necessary when the dryer is used near children.
- Before the dryer is removed from service or discarded, remove the door to the drying compartment.
- Do not reach into the dryer if the drum is moving.
- Do not install or store the dryer where it will be exposed to the weather.
- Do not tamper with controls.
- Do not repair or replace any part of the dryer or attempt any servicing unless specifically recommended in this Use and Care Guide or in published user-repair instructions that you understand and have the skills to carry out.
- Do not use fabric softeners or products to eliminate static unless recommended by the manufacturer of the fabric softener or product.
- Do not use heat to dry articles containing foam rubber or similarly textured rubber-like materials.
- Clean lint screen before or after each load.
- Keep area around the inlet opening at the rear of the dryer, exhaust opening and adjacent surrounding areas, free from the accumulation of lint, dust, and dirt.
- The interior of the dryer should be cleaned periodically by qualified service personnel.
- See installation instructions for grounding requirements.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

**IMPORTANT:** The gas installation must conform with local codes, or in the absence of local codes, with the National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1/NFPA 54.

The dryer must be electrically grounded in accordance with local codes, or in the absence of local codes, with the National Electrical Code, ANSI/NFPA 70.

**WARNING:** Gas leaks cannot always be detected by smell.  
Gas suppliers recommend that you use a gas detector approved by UL or CSA.  
For more information, contact your gas supplier.  
If a gas leak is detected, follow the “What to do if you smell gas” instructions.

State of California Proposition 65 Warnings:

**WARNING:** This product contains a chemical known to the State of California to cause cancer.

**WARNING:** This product contains a chemical known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm.

## QUICK START GUIDE/DRYER USE

### **WARNING**



#### Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.

Do not dry anything that has ever had anything flammable on it (even after washing).

Failure to follow these instructions can result in death, explosion, or fire.

### **WARNING**



#### Fire Hazard

No washer can completely remove oil.

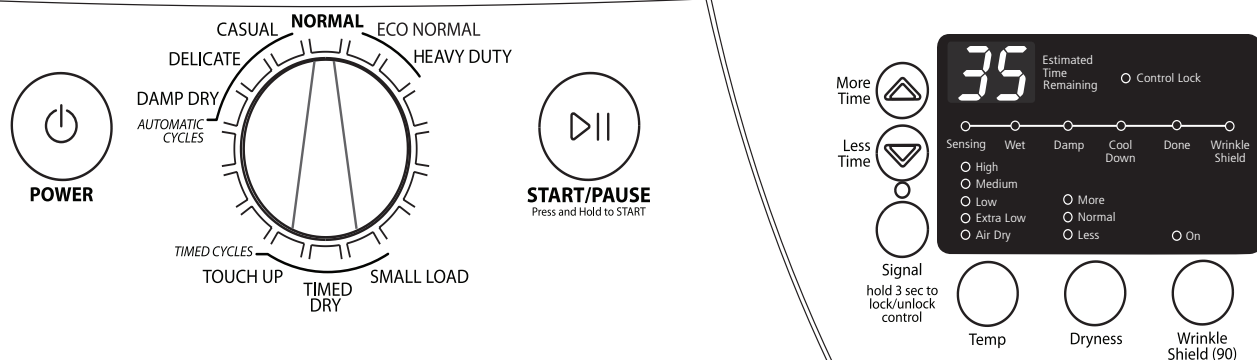
Do not dry anything that has ever had any type of oil on it (including cooking oils).

Items containing foam, rubber, or plastic must be dried on a clothesline or by using an Air Cycle.

Failure to follow these instructions can result in death or fire.

For a summary of how to use your dryer following installation, see the QUICK START GUIDE on the next page.

# QUICK START GUIDE



**WARNING:** To reduce the risk of fire electric shock, or injury to persons, read the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS before operating this appliance.

This Use and Care Guide covers several different models. Your dryer may not have all the cycles and features described.

## USING AUTOMATIC CYCLES

Automatic Cycles automatically match the cycle setting to the type of load and adjust drying time for optimal performance.

See the Cycles information on the following pages for more detail on each cycle.

1. **Clean** the lint screen.
2. **Place** laundry in the dryer. Shut the door.
3. **Press** POWER.
4. **Select** the desired AUTOMATIC cycle.
5. **Adjust** the DRYNESS level, if desired.
6. **Select** the WRINKLE SHIELD and/or SIGNAL feature, if desired.
7. **Press** and **hold** START/PAUSE to begin.

**To add or remove options during an Automatic Cycle:**  
You may select or deselect the WRINKLE SHIELD and/or SIGNAL feature at any time during the cycle, if desired.



## USING TIMED CYCLES

Use Timed Cycles to set a drying time and temperature. See the Cycles information on the following pages for more information.

1. **Clean** the lint screen.
2. **Place** laundry in the dryer. Shut the door.
3. **Press** POWER.
4. **Select** the desired TIMED Cycle.
5. **Press** More Time or Less time until the desired drying time is displayed.
6. **Press** TEMP until the desired temperature glows.
7. **Select** the WRINKLE SHIELD and/or SIGNAL feature, if desired.
8. **Press** and **hold** START/PAUSE to begin.

**To add or remove options during a Timed Cycle:**  
You may select or deselect the WRINKLE SHIELD and/or SIGNAL feature at any time during the cycle, if desired.



## Stopping Your Dryer

**To stop your dryer at any time**  
**Press** POWER.

## Pausing or Restarting

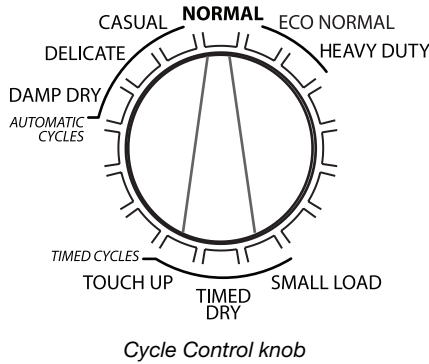
**To pause the dryer at any time**  
Open the door or press START/PAUSE once.

**To restart the dryer**  
Close the door and press and hold START/PAUSE.

## Cycles

**NOTE:** Not all cycles are available on all models.

Select the drying cycle that matches the type of load you are drying. See the Automatic Cycle Settings or Timed Cycle Settings chart.



Cycle Control knob

### Automatic Cycles

Automatic Cycles allow you to match the cycle to the load you are drying. See the following Automatic Cycle Settings chart. Each cycle dries certain fabrics at the recommended temperature. A sensor detects the moisture in the load and automatically adjusts the drying time for optimal drying. Press the DRYNESS button to adjust the default dryness level.

### Automatic Cycle Settings

Automatic Cycles Load Type	Temperature	Est. Cycle Time (Minutes)
<b>HEAVY DUTY</b> Heavyweight items, towels, jeans	High	40
<b>ECO NORMAL</b> Designed for average size loads of medium weight where improved energy is desired	Medium	35
<b>NORMAL</b> Jackets, pillows, corduroys, work clothes, sheets	Medium	35
<b>CASUAL</b> Permanent press, synthetics	Low	35
<b>DELICATE</b> Lingerie, blouses, washable woolens	Extra Low	30
<b>DAMP DRY</b> Clothes to come out suitable for ironing	Low	20

If loads do not seem as dry as you would like, select More Dry next time you dry a similar load.

### Timed Cycles

Use Timed Cycles to select a specific amount of drying time and a drying temperature. When a Timed Cycle is selected, the Estimated Time Remaining display shows the actual time remaining in your cycle.

Press the TEMP button to change the drying temperature from the default setting.

Press the MORE TIME or LESS TIME button to increase or decrease the drying time. Tap MORE TIME or LESS TIME and the time will change by 1-minute intervals. Press and hold MORE TIME or LESS TIME and the time will change by 5-minute intervals.



### Timed Cycle Settings

Timed Cycles Load Type	Default Temperature	Default Cycle Time* (Minutes)
<b>TIMED DRY</b> Heavyweight items, bulky items, bedspreads, work clothes	High	80
<b>SMALL LOAD</b> 2-3 items	Medium	27
<b>TOUCH UP</b> Slightly damp items, and to remove wrinkles	Medium	20

\*Reset time to complete drying, if needed.

### Air Dry

Use the Air Dry temperature setting with Timed Cycles for items that require drying without heat such as rubber, plastic, and heat-sensitive fabrics. This chart shows examples of items that can be dried using Air Dry.

Type of Load	Est. Time* (Minutes)
Foam rubber - pillows, padded bras, stuffed toys	20 - 30
Plastic - shower curtains, tablecloths	20 - 30
Rubber-backed rugs	40 - 50
Olefin, polypropylene, sheer nylon	10 - 20

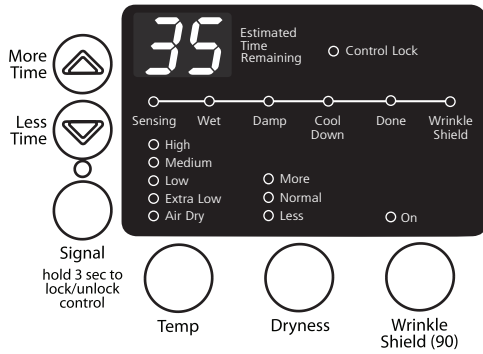
\*Reset time to complete drying, if needed.

### When using Air Dry

- Check that coverings are securely stitched.
- Shake and fluff pillows by hand periodically during the cycle.
- Dry item completely. Foam rubber pillows are slow to dry.

**NOTE:** Automatic Cycles are not available when using the Air Dry setting.

## Additional Features



### WRINKLE SHIELD™ Feature

When you are unable to remove a load of clothes from the dryer as soon as it stops, wrinkles can form. The WRINKLE SHIELD™ feature periodically tumbles, rearranges, and fluffs the load to help keep wrinkles from forming.

- Get up to 90 minutes of heat-free, periodic tumbling at the end of a cycle. Pressing the WRINKLE SHIELD™ button to turn ON or OFF at any time before the cycle has ended.
- The WRINKLE SHIELD™ feature is preset to “OFF.” If selected for other cycles, the WRINKLE SHIELD™ feature setting will remain “ON” the next time that cycle is selected.

### Signal

The Signal produces an audible sound when the drying cycle is finished. Press the SIGNAL button to turn On or Off at any time before the cycle has ended.

**NOTE:** When the WRINKLE SHIELD™ feature is selected and the Signal is on, an audible sound will be emitted every 20 minutes until the clothes are removed, or the WRINKLE SHIELD™ feature is finished.

## Control Lock/Unlock

This feature allows you to lock your settings to avoid unintended use of the dryer. You can also use the Control Lock feature to avoid unintended cycle or option changes during dryer operation.

### To enable the Control Lock feature when dryer is running:

Press and hold the SIGNAL button for 3 seconds. The control is locked when a single beep is heard and the Control Lock status light is on.



### To enable the Control Lock feature when dryer is OFF:

When the dryer is off, it is not necessary to press the POWER button before activating the Control Lock feature.

### To unlock:

Press and hold the SIGNAL button for 3 seconds to turn this feature off.

**NOTE:** When the dryer is running and Control Lock is on, the dryer can be stopped by pressing the START/PAUSE button, but cannot be restarted until the control is unlocked.

## Changing Cycles and Settings

On Automatic Cycles, you can change the Cycle or Dryness Level at any time before pressing START/PAUSE.

On Timed Cycles, you can change the Cycles, adjust the time, or change the temperature setting at any time before pressing START/PAUSE.

- Three short tones sound if an unavailable combination is selected. The last selection will not be accepted.

### Changing cycles after pressing START/PAUSE

1. Press POWER. This ends the current cycle.
2. Select the desired cycle and options.
3. Press and hold START/PAUSE. The dryer starts at the beginning of the new cycle.

**NOTE:** If you do not press Start within 5 minutes of selecting the cycle, the dryer automatically shuts off.

### Changing settings on Timed Cycles during the cycle

On Timed Cycles, at any time, you may:

- Adjust the time by pressing the More or Less Time buttons.
- Change the temperature setting by pressing the Temp button.

# DRYER CARE

## Cleaning the Dryer Location

Keep dryer area clear and free from items that would obstruct the flow of combustion and ventilation air.

### **! WARNING**



#### **Explosion Hazard**

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.

Place dryer at least 18 inches (460 mm) above the floor for a garage installation.

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

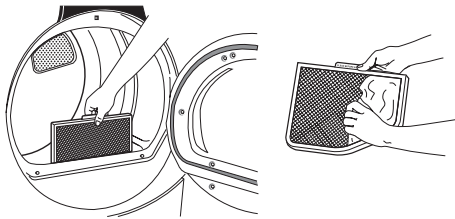
## Cleaning the Lint Screen

### Every load cleaning

The lint screen is located in the door opening of the dryer. A screen blocked by lint can increase drying time.

#### To clean

1. Pull the lint screen straight up. Roll lint off the screen with your fingers. Do not rinse or wash screen to remove lint. Wet lint is hard to remove.



2. Push the lint screen firmly back into place.

#### **IMPORTANT:**

- Do not run the dryer if the lint screen is loose, damaged, blocked, or missing. Doing so can cause overheating and damage to both the dryer and fabrics.
- If lint falls off the screen into the dryer during removal, check the exhaust hood and remove the lint. See "Venting Requirements."

### As needed cleaning

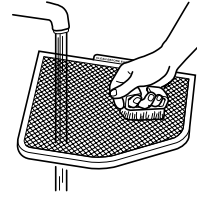
Laundry detergent and fabric softener residue can build up on the lint screen. This buildup can cause longer drying times for your clothes, or cause the dryer to stop before your load is completely dry.

Clean the lint screen with a nylon brush every 6 months, or more frequently, if it becomes clogged due to a residue buildup.

#### To wash

1. Roll lint off the screen with your fingers.
2. Wet both sides of lint screen with hot water.

3. Wet a nylon brush with hot water and liquid detergent. Scrub lint screen with the brush to remove residue buildup.



4. Rinse screen with hot water.
5. Thoroughly dry lint screen with a clean towel. Replace screen in dryer.

## Cleaning the Dryer Interior

### To clean dryer drum

1. Make a paste with powdered laundry detergent and very warm water.
2. Apply paste to a soft cloth.

#### **OR**

Apply a liquid, nonflammable household cleaner to the stained area and rub with a soft cloth until all excess dye and stains are removed.

3. Wipe drum thoroughly with a damp cloth.
4. Tumble a load of clean cloths or towels to dry drum.

**NOTE:** Garments that contain unstable dyes, such as denim blue jeans or brightly colored cotton items, may discolor the dryer interior. These stains are not harmful to your dryer and will not stain future loads of clothes. Dry unstable dye items inside out to avoid transfer of dye.

## Removing Accumulated Lint

### From Inside the Dryer Cabinet

Lint should be removed every 2 years, or more often, depending on dryer usage. Cleaning should be done by a qualified person.

### From the Exhaust Vent

Lint should be removed every 2 years, or more often, depending on dryer usage.

## Vacation, Storage, and Moving Care

### Non-Use or Storage Care

Operate your dryer only when you are at home. If you will be on vacation or not using your dryer for an extended period of time, you should:

1. Unplug dryer or disconnect power.
2. Clean lint screen. See "Cleaning the Lint Screen."



---

## Moving care


---

### For power supply cord-connected dryers:

1. Unplug the power supply cord.
2. Make sure leveling legs are secure in dryer base.
3. Use masking tape to secure dryer door.

### For direct-wired dryers:

**⚠ WARNING**



**Electrical Shock Hazard**

**Disconnect power before servicing.**

**Replace all parts and panels before operating.**

**Failure to do so can result in death or electrical shock.**

1. Disconnect power.
2. Disconnect wiring.
3. Make sure leveling legs are secure in dryer base.
4. Use masking tape to secure dryer door.

---

## Reinstalling the dryer

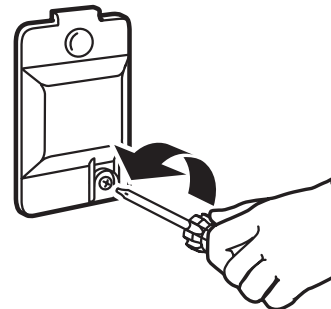
---

Follow the “Installation Instructions” to locate, level, and connect the dryer.

---

## Changing the Drum Light

The dryer light automatically turns on inside the dryer drum when you open the door.



### To change the drum light

1. Unplug dryer or disconnect power.
2. Open the dryer door. Locate the light bulb cover on the back wall of the dryer. Remove the screw located in the lower right corner of the cover. Remove the cover.
3. Turn bulb counterclockwise. Replace the bulb with a 10-watt appliance bulb only. Replace the cover and secure with the screw.
4. Plug in dryer or reconnect power.

---

# TROUBLESHOOTING

**First try the solutions suggested here and possibly avoid the cost of a service call...  
For additional recommendations, refer to your Installation Instructions.**

---

## Dryer Operation

---

### Dryer will not run

---

- **Is the dryer door firmly closed?**
- **Was the Start button firmly pressed?**  
Large loads may require pressing and holding the Start button for 2-5 seconds.
- **Has a household fuse blown, or has a circuit breaker tripped?**  
There may be 2 household fuses or circuit breakers for the dryer. Check that both fuses are intact and tight, or that both circuit breakers have not tripped. Replace the fuse or reset the circuit breaker. If the problem continues, call an electrician.
- **Is the correct power supply available?**  
Electric dryers require 240-volt power supply. Check with a qualified electrician.
- **Was a regular fuse used?**  
Use a time-delay fuse.

### Unusual sounds

---

- **Has the dryer had a period of non-use?**  
If the dryer hasn't been used for a while, there may be a thumping sound during the first few minutes of operation.

- **Is a coin, button, or paper clip caught between the drum and front or rear of the dryer?**  
Check the front and rear edges of the drum for small objects. Clean out pockets before laundering.
- **Are the four legs installed, and is the dryer level front to back and side to side?**  
The dryer may vibrate if not properly installed. See the Installation Instructions.
- **Is the clothing knotted or balled up?**  
When balled up, the load will bounce, causing the dryer to vibrate. Separate the load items and restart the dryer.

---

### No heat

---

- **Has a household fuse blown, or has a circuit breaker tripped?**  
The drum may be turning, but you may not have heat. Electric dryers use 2 household fuses or circuit breakers. Replace the fuse or reset the circuit breaker. If the problem continues, call an electrician.

---

### Dryer displaying code message

---

- **“PF” (power failure), check the following:**  
Was the drying cycle interrupted by a power failure? Press and hold START to restart the dryer.
- **“F# E#” (F1 E1, F3 E1, etc.) variable service codes:**  
If a code beginning with an “F” appears in the display, alternating between F# and E#, the dryer control has detected a problem that requires service. Call for service.

---

## Dryer Results

---

### Clothes are not drying satisfactorily, drying times are too long, or load is too hot

---

- **Is the lint screen clogged with lint?**  
Lint screen should be cleaned before each load.
- **Has the Air Dry temperature setting been selected?**  
Select the right temperature for the types of garments being dried. See "Air Dry."
- **Is the load too large and heavy to dry quickly?**  
Separate the load to tumble freely.
- **Is the exhaust vent or outside exhaust hood clogged with lint, restricting air movement?**  
Run the dryer for 5-10 minutes. Hold your hand under the outside exhaust hood to check air movement. If you do not feel air movement, clean exhaust system of lint or replace exhaust vent with heavy metal or flexible metal vent. See the Installation Instructions.
- **Are fabric softener sheets blocking the grille?**  
Use only one fabric softener sheet, and use it only once.
- **Are drying times too long or are clothes too dry?**  
Automatic cycle default settings may have been changed. See Changing the Automatic Cycle Default Settings.
- **Is the exhaust vent the correct length?**  
Check that the exhaust vent is not too long or has too many turns. Long venting will increase drying times. See the Installation Instructions. See also Changing the Automatic Cycle Default Settings, if you are unable to shorten the vent length.
- **Is the exhaust vent diameter the correct size?**  
Use 4" (102 mm) diameter vent material.
- **Is the dryer located in a room with temperature below 45°F (7°C)?**  
Proper operation of dryer cycles requires temperatures above 45°F (7°C).
- **Is the dryer located in a closet?**  
Closet doors must have ventilation openings at the top and bottom of the door. The front of the dryer requires a minimum of 1" (25 mm) of airspace, and, for most installations, the rear of the dryer requires 5" (127 mm). See the Installation Instructions.

---

### Cycle time too short

---

- **Is the automatic cycle ending early?**  
The load may not be contacting the sensor strips. Level the dryer.  
  
Change the dryness level setting on Automatic Cycles. Increasing or decreasing the dryness level will change the amount of drying time in a cycle. If loads are consistently ending too early, see also Changing the Automatic Dry Default Settings.

---

### Lint on load

---

- **Is the lint screen clogged?**  
Clean lint screen. Check for air movement.

---

### Stains on load or drum

---

- **Was dryer fabric softener properly used?**  
Add dryer fabric softener sheets at the beginning of the cycle. Fabric softener sheets added to a partially dried load can stain your garments.  
  
Drum stains are caused by dyes in clothing (usually blue jeans). These will not transfer to other clothing.

---

### Loads are wrinkled

---

- **Was the load removed from dryer at the end of the cycle?**  
Remove garments promptly to prevent wrinkling.
- **Was the Wrinkle Shield used?**  
Select the Wrinkle Shield feature to tumble the load for up to 90 minutes after the end of the cycle.
- **Was the dryer overloaded?**  
Dry smaller loads that can tumble freely.

---

### Odors

---

- **Have you recently been painting, staining, or varnishing in the area where your dryer is located?**  
If so, ventilate the area. When the odors or fumes are gone from the area, rewash and dry the clothing.

---

## Changing the Automatic Cycle Default Settings

**IMPORTANT:** Your dryness level settings can be adjusted to adapt to different installations, environmental conditions or personal preference. This change is retained and will affect all of your Automatic cycles, not just the current cycle/load.

If all your loads on all Automatic cycles are consistently not as dry as you would like, you may change the default settings to increase the default dryness level.

Your default drying settings can be adjusted to adapt to different installations, environmental conditions or personal preference. There are 3 drying settings, which are displayed using the time display:

1. Factory preset dryness level.
2. Slightly drier clothes, 15% more drying time.
3. Much drier clothes, 30% more drying time.

### To change the default drying settings:

**NOTE:** The default settings cannot be changed while the dryer is running or paused. The dryer must be in standby mode to adjust the default settings.

1. Press and hold the TEMP button for at least 6 seconds. The dryer will beep, the letters "CF" will flash briefly in the display, then the current drying mode will be displayed.
2. To select a new drying setting, press the TEMP button again until the desired drying setting is shown.  
**NOTE:** While cycling through the settings, the current setting will be lit solid, but the other settings will flash.
3. Press the START button to save the drying setting and exit to standby mode.  
**NOTE:** To exit without saving, press the POWER button.
4. The drying setting you selected will become your new preset drying setting for all Automatic cycles.

---

# WHIRLPOOL CORPORATION LAUNDRY WARRANTY

---

## LIMITED WARRANTY

For one year from the date of purchase, when this major appliance is operated and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, Whirlpool Corporation or Whirlpool Canada LP (hereafter "Whirlpool") will pay for Factory Specified Parts and repair labor to correct defects in materials or workmanship that existed when this major appliance was purchased. Service must be provided by a Whirlpool designated service company. YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR AS PROVIDED HEREIN. This limited warranty is valid only in the United States or Canada and applies only when the major appliance is used in the country in which it was purchased. Proof of original purchase date is required to obtain service under this limited warranty.

---

## ITEMS EXCLUDED FROM WARRANTY

**This limited warranty does not cover:**

1. Replacement parts or repair labor if this major appliance is used for other than normal, single-family household use or when it is used in a manner that is inconsistent to published user or operator instructions and/or installation instructions.
  2. Service calls to correct the installation of your major appliance, to instruct you on how to use your major appliance, to replace or repair house fuses, or to correct house wiring or plumbing.
  3. Service calls to repair or replace appliance light bulbs, air filters or water filters. Consumable parts are excluded from warranty coverage.
  4. Damage resulting from accident, alteration, misuse, abuse, fire, flood, acts of God, improper installation, installation not in accordance with electrical or plumbing codes, or use of products not approved by Whirlpool.
  5. Cosmetic damage, including scratches, dents, chips or other damage to the finish of your major appliance, unless such damage results from defects in materials or workmanship and is reported to Whirlpool within 30 days from the date of purchase.
  6. Pick up and delivery. This major appliance is intended to be repaired in your home.
  7. Repairs to parts or systems resulting from unauthorized modifications made to the appliance.
  8. Expenses for travel and transportation for product service if your major appliance is located in a remote area where service by an authorized Whirlpool servicer is not available.
  9. The removal and reinstallation of your major appliance if it is installed in an inaccessible location or is not installed in accordance with Whirlpool's published installation instructions.
  10. Replacement parts or repair labor on major appliances with original model/serial numbers that have been removed, altered, or cannot be easily determined.
- 

## DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES

IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR IMPLIED WARRANTY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW. Some states and provinces do not allow limitations on the duration of implied warranties of merchantability or fitness, so this limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights that vary from state to state or province to province.

---

## LIMITATION OF REMEDIES; EXCLUSION OF INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES

YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR AS PROVIDED HEREIN. WHIRLPOOL SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights that vary from state to state or province to province.

---

If outside the 50 United States and Canada, contact your authorized Whirlpool dealer to determine if another warranty applies.

If you think you need repair service, first see the "Troubleshooting" section of the Use & Care Guide. If you are unable to resolve the problem after checking "Troubleshooting," additional help can be found by checking the "Assistance or Service" section or by calling Whirlpool. In the U.S.A., call **1-800-253-1301**. In Canada, call **1-800-807-6777**. 7/08

---

**Keep this book and your sales slip together for future reference. You must provide proof of purchase or installation date for in-warranty service.**

Write down the following information about your major appliance to better help you obtain assistance or service if you ever need it. You will need to know your complete model number and serial number. You can find this information on the model and serial number label located on the product.

Dealer name \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_  
Phone number \_\_\_\_\_  
Model number \_\_\_\_\_  
Serial number \_\_\_\_\_  
Purchase date \_\_\_\_\_

# SÉCURITÉ DE LA SÈCHEUSE

## Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING."

These words mean:

**⚠ DANGER**

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

**⚠ WARNING**

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.



## **AVERTISSEMENT** - "Risque d'incendie"

- L'installation de la sècheuse à linge doit être effectuée par un installateur qualifié.
- Installer la sècheuse conformément aux instructions du fabricant et aux codes locaux.
- Ne pas installer de sècheuse à linge avec des matériaux d'évacuation en plastique souple. Si un conduit métallique souple (de type papier d'aluminium) est installé, celui-ci doit être d'un type spécifique identifié par le fabricant de l'appareil et convenir à une utilisation avec les sècheuses à linge. Les matériaux d'évacuation souples sont connus pour s'affaisser, être facilement écrasés et bloquer la charpie. Ces situations obstrueront le débit d'air de la sècheuse à linge et augmenteront le risque d'incendie.
- Pour réduire le risque de blessure grave ou de décès, suivre toutes les instructions d'installation.
- Conserver ces instructions.

**AVERTISSEMENT : Pour votre sécurité, les renseignements dans ce manuel doivent être observés pour réduire au minimum les risques d'incendie ou d'explosion ou pour éviter des dommages au produit, des blessures ou un décès.**

- Ne pas entreposer ou utiliser de l'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil électroménager.
- **QUE FAIRE DANS LE CAS D'UNE ODEUR DE GAZ :**
  - Ne pas tenter d'allumer un appareil.
  - Ne pas toucher à un commutateur électrique; ne pas utiliser le téléphone se trouvant sur les lieux.
  - Évacuer tous les gens de la pièce, de l'édifice ou du quartier.
  - Appeler immédiatement le fournisseur de gaz du téléphone d'un voisin. Suivre ses instructions.
  - À défaut de joindre votre fournisseur de gaz, appeler les pompiers.
- L'installation et l'entretien doivent être effectués par un installateur qualifié, une agence de service ou le fournisseur de gaz.

#### IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

**AVERTISSEMENT :** Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure lors de l'utilisation de la sècheuse, il convient d'observer certaines précautions élémentaires dont les suivantes :

- Lire toutes les instructions avant d'utiliser la sècheuse.
- Ne pas placer des articles exposés aux huiles de cuisson dans votre sècheuse. Les articles contaminés par des huiles de cuisson peuvent contribuer à une réaction chimique qui pourrait causer à la charge de s'enflammer.
- Ne pas faire sécher dans la machine des articles qui ont déjà été nettoyés, lavés, imbibés, ou tachés d'essence, de solvants pour nettoyage à sec, d'autres substances inflammables, ou de substances explosives puisqu'elles dégagent des vapeurs qui peuvent provoquer un incendie ou une explosion.
- Ne pas permettre à des enfants de jouer sur ou à l'intérieur de la sècheuse. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque la sècheuse est utilisée près d'eux.
- Avant d'enlever la sècheuse du service ou la jeter, enlever la porte du compartiment de séchage.
- Ne pas mettre la main dans la sècheuse si le tambour est en mouvement.
- Ne pas installer ni entreposer la sècheuse où elle sera exposée aux intempéries.
- Ne pas jouer avec les commandes.
- Ne pas réparer ni remplacer une pièce de la sècheuse ou essayer d'en faire l'entretien à moins d'une recommandation spécifique dans le guide d'utilisation et d'entretien, ou publiée dans les instructions de réparation par l'utilisateur que vous comprenez et pouvez exécuter avec compétence.
- Ne pas utiliser un produit assouplissant de tissu ou des produits pour éliminer la statique à moins qu'ils ne soient recommandés par le fabricant du produit assouplissant de tissu ou du produit.
- Ne pas utiliser la chaleur pour faire sécher des articles fabriqués avec du caoutchouc mousse ou des matériaux semblables.
- Nettoyer le filtre à charpie avant et après chaque charge.
- Ne pas laisser la charpie, la poussière, ou la saleté s'accumuler autour du système d'évacuation ou autour de l'appareil.
- Un nettoyage périodique de l'intérieur de la sècheuse et du conduit d'évacuation doit être effectué par une personne qualifiée.
- Voir les instructions d'installation pour les exigences de liaison de l'appareil à la terre.

**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

**IMPORTANT :** L'installation du gaz doit se conformer aux codes locaux, ou en l'absence de codes locaux, au National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1/NFPA 54.

La sècheuse doit être électriquement reliée à la terre conformément aux codes locaux, ou en l'absence de codes locaux, au Code canadien de l'électricité, ANSI/NFPA 70.

**AVERTISSEMENT** : L'odorat ne permet pas toujours la détection d'une fuite de gaz.  
Les distributeurs de gaz recommandent l'emploi d'un détecteur de gaz (homologation UL ou CSA).  
Pour d'autre information, contacter le fournisseur de gaz local.  
En cas de détection d'une fuite de gaz, exécuter les instructions "Que faire dans le cas d'une odeur de gaz".

Avertissements de la proposition 65 de l'État de Californie :

**AVERTISSEMENT** : Ce produit contient un produit chimique connu par l'État de Californie pour être à l'origine de cancers.

**AVERTISSEMENT** : Ce produit contient un produit chimique connu par l'État de Californie pour être à l'origine de malformations et autres déficiences de naissance.

## GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE/ UTILISATION DE LA SÈCHEUSE

### **AVERTISSEMENT**



#### Risque d'explosion

Garder les matières et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin de la sècheuse.

Ne pas faire sécher un article qui a déjà été touché par un produit inflammable (même après un lavage).

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

### **AVERTISSEMENT**



#### Risque d'incendie

Aucune laveuse ne peut complètement enlever l'huile.

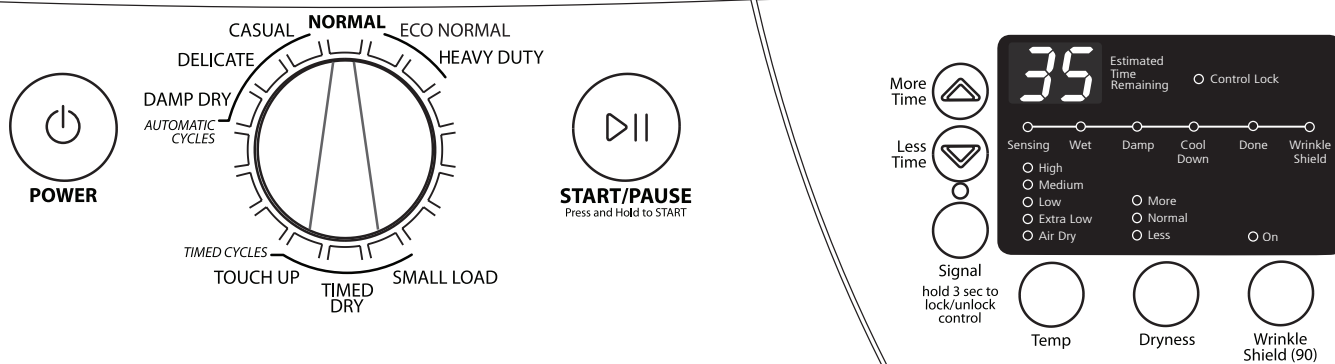
Ne pas faire sécher des articles qui ont été salis par tout genre d'huile (y compris les huiles de cuisson).

Les articles contenant mousse, caoutchouc ou plastique doivent être séchés sur une corde à linge ou par le programme de séchage à l'air.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un incendie.

Pour un résumé sur l'utilisation de la sècheuse après installation, voir le GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE à la page suivante.

# GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE



**AVERTISSEMENT :** Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures à autrui, lire les IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ avant de faire fonctionner cet appareil.

Ce Guide d'utilisation et d'entretien couvre plusieurs modèles. Votre sècheuse peut ne pas comporter l'ensemble des programmes et caractéristiques décrits.

## UTILISATION DES PROGRAMMES AUTOMATIQUES

Les programmes automatiques adaptent automatiquement le réglage de programme en fonction du type de charge et ajustent le temps de séchage pour une performance optimale. Voir les renseignements sur les programmes dans les pages qui suivent pour plus de détails sur chaque programme.

1. **Nettoyer** le filtre à charpie.
2. **Placer** le linge dans la sècheuse. Fermer la porte.
3. **Appuyer** sur POWER (mise sous tension).
4. **Sélectionner** le programme AUTOMATIQUE désiré.
5. **Ajuster** le niveau de DRYNESS (séchage), si désiré.
6. **Choisir** la caractéristique WRINKLE SHIELD (anti-froissement) et/ou SIGNAL (signal sonore), si désiré.
7. **Appuyer sans relâcher** sur START/PAUSE (mise en marche/pause) pour commencer.

**Pour ajouter ou supprimer des options durant un programme automatique :**

On peut sélectionner ou désélectionner la caractéristique WRINKLE SHIELD (anti-froissement) et/ou SIGNAL (signal sonore) à tout moment au cours du programme, si désiré.

## UTILISER LES PROGRAMMES MINUTÉS

Utiliser les programmes minutés pour régler une durée et une température de séchage. Pour plus d'informations, voir les renseignements sur les programmes dans les pages suivantes.

1. **Nettoyer** le filtre à charpie.
2. **Placer** le linge dans la sècheuse. Fermer la porte.
3. **Appuyer** sur POWER (mise sous tension).
4. **Sélectionner** le programme TIMED DRY (séchage minuté) souhaité.
5. **Appuyer** sur More Time (plus de temps) ou Less Time (moins de temps) jusqu'à ce que la durée de séchage désirée s'allume.
6. **Appuyer** sur TEMP jusqu'à ce que la température désirée s'allume.
7. **Choisir** la caractéristique WRINKLE SHIELD (anti-froissement) et/ou SIGNAL (signal sonore), si désiré.
8. **Appuyer sans relâcher** sur START/PAUSE (mise en marche/pause) pour commencer.

**Pour ajouter ou supprimer des options durant un programme minuté :**

On peut sélectionner ou désélectionner la caractéristique WRINKLE SHIELD (anti-froissement) et/ou SIGNAL (signal sonore) à tout moment au cours du programme, si désiré.

## Arrêter la sècheuse

**Pour arrêter la sècheuse à tout moment**  
Appuyer sur POWER (mise sous tension).

## Mettre en pause ou remettre en marche

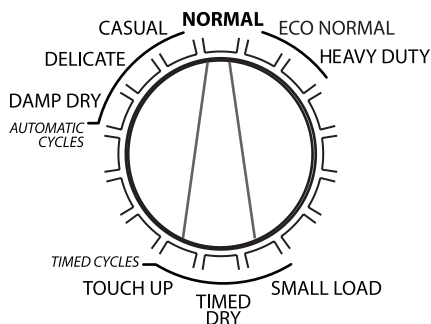
**Pour mettre la sècheuse en pause à n'importe quel moment**  
Ouvrir la porte ou appuyer une fois sur START/PAUSE (mise en marche/pause).

**Pour remettre la sècheuse en marche**  
Fermer la porte et appuyer sans relâcher sur START/PAUSE (mise en marche/pause).

## Programmes

**REMARQUE :** Certains programmes ne sont pas disponibles sur certains modèles.

Sélectionner le programme de séchage qui correspond au type de charge à sécher. Voir le tableau Réglages de programmes automatiques ou Réglages de programmes minutés.



Bouton de commande des programmes

### Programmes automatiques

Les programmes automatiques permettent d'assortir le programme à la charge à sécher. Voir le tableau Réglages de programmes automatiques suivant. Chaque programme sèche certains tissus à la température recommandée. Un capteur détecte l'humidité de la charge et adapte automatiquement la durée de séchage pour un séchage optimal. Appuyer sur le bouton DRYNESS (niveau de séchage) pour ajuster le niveau de séchage par défaut.

### Réglages de programmes automatiques

Programmes Automatiques Type de charge	Température	Durée estimée du programme (en minutes)
<b>HEAVY DUTY (service intense)</b> Articles lourds, serviettes, jeans	Élevée	40
<b>ECO NORMAL (normal éco)</b> Conçu pour les charges de taille ordinaire composées d'articles de poids moyen et pour lesquelles on souhaite une meilleure utilisation d'énergie	Moyenne	35
<b>NORMAL</b> Vestes, oreillers, tissus velours, vêtements de travail, draps	Moyenne	35
<b>CASUAL (tout-aller)</b> Pressage permanent, tissus synthétiques	Basse	35
<b>DELICATE (articles délicats)</b> Lingerie, chemisiers, lainages lavables	Très basse	30
<b>DAMP DRY (séchage humide)</b> Les vêtements ressortent prêts pour le repassage	Basse	20

S'il semble que les charges ne sont pas aussi sèches que désirées, sélectionner More Dry (plus sec) la prochaine fois que l'on sèche une charge semblable.

### Programmes minutés

Utiliser un programme minuté pour sélectionner une durée et une température de séchage spécifiques. Lorsqu'un programme minuté est sélectionné, l'afficheur de la durée résiduelle estimée indique la durée résiduelle réelle pour le programme en cours.

Appuyer sur le bouton TEMP (température) pour modifier la température de séchage pré réglée par défaut.

Appuyer sur le bouton MORE TIME (plus de temps) ou LESS TIME (moins de temps) pour augmenter ou diminuer la durée du séchage. Appuyer légèrement sur MORE TIME (plus de temps) ou LESS TIME (moins de temps) et la durée changera par tranches de 1 minute. Appuyer sans relâcher sur MORE TIME ou LESS TIME; la durée changera par tranches de 5 minutes.



### Réglages de programmes minutés

Programmes minutés Type de charge	Température par défaut	Durée estimée du programme* (en minutes)
<b>TIMED DRY (séchage minuté)</b> Articles lourds, articles volumineux, couvre-lits, vêtements de travail	Élevée	80
<b>SMALL LOAD (petite charge)</b> 2 à 3 articles	Moyenne	27
<b>TOUCH UP (retouche)</b> Pour articles légèrement humides, et pour aplanir les plis	Moyenne	20

\*Régler de nouveau la durée pour compléter le séchage, si nécessaire.

### Air Dry (séchage à l'air)

Utiliser le réglage de température Air Dry (séchage à l'air) avec les programmes minutés pour les articles qui doivent être séchés sans chaleur, tels que le caoutchouc, le plastique et les tissus sensibles à la chaleur. Ce tableau donne des exemples d'articles pouvant être séchés au moyen du réglage Air Dry.

Type de charge	Durée estimée* (en minutes)
Caoutchouc mousse - oreillers, soutiens-gorges rembourrés, jouets rembourrés	20 - 30
Plastique - rideaux de douche, nappes	20 - 30
Tapis à endos caoutchouté	40 - 50
Plastique oléfinique, polypropylène, nylon diaphane	10 - 20

\*Régler de nouveau la durée pour compléter le séchage, si nécessaire.

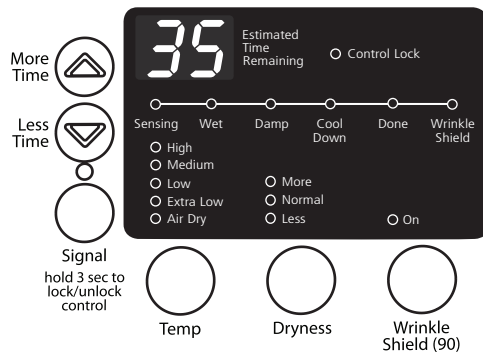


## Lors de l'utilisation du séchage à l'air

- Vérifier que les revêtements sont bien cousus.
- Secouer et faire bouffer les oreillers à la main périodiquement pendant le programme.
- Faire sécher l'article complètement. Les oreillers en caoutchouc mousse mettent du temps à sécher.

**REMARQUE :** Les programmes automatiques ne sont pas disponibles avec le réglage Air Dry (séchage à l'air).

## Caractéristiques supplémentaires



### Caractéristique WRINKLE SHIELD™ (anti-froissement)

Lorsqu'on ne peut pas enlever une charge de la sècheuse dès qu'elle s'arrête, des faux plis peuvent se former. La caractéristique WRINKLE SHIELD™ effectue un culbutage de la charge, la réarrange et l'aère à intervalles réguliers pour aider à éviter la formation de faux plis.

- Obtenez jusqu'à 90 minutes de culbutage périodique sans chaleur à la fin d'un programme. Appuyer sur le bouton WRINKLE SHIELD™ pour ACTIVER ou DÉACTIVER à tout moment avant qu'un programme ne soit terminé.
- La caractéristique WRINKLE SHIELD™ est pré-réglée à "OFF" (arrêt). Si sélectionnée pour d'autres programmes, elle restera sur "ON" (activée) la prochaine fois que ce programme est sélectionné.

### Signal

Le signal est un signal sonore qui retentit lorsque le programme de séchage est terminé. Appuyer sur le bouton SIGNAL pour activer ou désactiver à tout moment avant qu'un programme ne soit terminé.

**REMARQUE :** Lorsqu'on sélectionne la caractéristique WRINKLE SHIELD™ et que le signal sonore est activé, un signal sonore se fait entendre à intervalles de 20 minutes jusqu'à ce que l'on retire les vêtements ou jusqu'à ce que la caractéristique WRINKLE SHIELD™ soit terminée.

## Verrouillage/déverrouillage des commandes

Cette caractéristique permet de verrouiller les réglages pour éviter l'utilisation involontaire de la sècheuse. On peut aussi utiliser la caractéristique Control Lock (verrouillage des commandes) pour éviter des changements involontaires de programme ou d'option durant le fonctionnement de la sècheuse.

### Pour activer la caractéristique Control Lock (verrouillage des commandes) alors que la sècheuse est en marche :

Appuyer sur le bouton SIGNAL (signal sonore) pendant 3 secondes. Les commandes sont verrouillées lorsqu'un bip unique retentit et que le témoin de verrouillage des commandes est allumé.



### Pour activer la caractéristique Control Lock (verrouillage des commandes) alors que la sècheuse est ARRÊTÉE :

Lorsque la sècheuse est éteinte, il n'est pas nécessaire d'appuyer sur le bouton POWER avant d'activer la caractéristique de verrouillage des commandes.

### Déverrouillage :

Appuyer sur le bouton SIGNAL pendant 3 secondes pour désactiver cette caractéristique.

**REMARQUE :** Lorsque la sècheuse fonctionne et que le verrouillage des commandes est activé, il est possible d'arrêter la sècheuse en appuyant sur le bouton START/PAUSE (mise en marche/pause), mais elle ne peut pas être remise en marche tant que la commande n'est pas déverrouillée.

## Modification des programmes et réglages

Sur les programmes automatiques, on peut modifier le programme et le niveau de séchage à tout moment avant d'appuyer sur START/PAUSE.

Avec les programmes minutés, on peut modifier les programmes, ajuster la durée, ou changer le réglage de température à tout moment avant d'appuyer sur START/PAUSE.

- Trois brefs signaux sonores retentissent si une combinaison non disponible a été sélectionnée. La dernière sélection ne sera pas acceptée.

### Changer de programme après avoir appuyé sur START/PAUSE

1. Appuyer sur POWER (mise sous tension). Ceci met fin au programme en cours.
2. Sélectionner le programme et les options désirés.
3. Appuyer sans relâcher sur START/PAUSE (mise en marche/pause). La sècheuse recommence au début du nouveau programme.

**REMARQUE :** Si on n'appuie pas sur Start dans les 5 minutes qui suivent le choix de programme, la sècheuse s'arrête automatiquement.

### Changer les réglages d'un programme minuté en cours de programme

Sur les programmes minutés, il est possible d'effectuer les actions suivantes à tout moment :

- Régler la durée en appuyant sur les boutons More (plus) ou Less (moins).
- Modifier le réglage de température en appuyant sur le bouton Temp (température).

# ENTRETIEN DE LA SÈCHEUSE

## Nettoyage de l'emplacement de la sècheuse

Éviter de laisser des éléments qui pourraient obstruer le débit de combustion et empêcher une bonne ventilation autour de la sècheuse.

### **AVERTISSEMENT**



#### Risque d'explosion

Garder les matières et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin de la sècheuse.

Placer la sècheuse au moins 460 mm (18 po) au-dessus du plancher pour une installation dans un garage.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

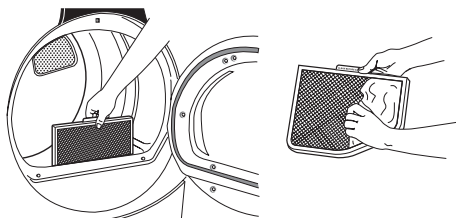
## Nettoyage du filtre à charpie

### Nettoyage à chaque charge

Le filtre à charpie se trouve dans la porte de la sècheuse. Un voyant lumineux sur le tableau de commande vous rappelle de nettoyer le filtre avant chaque charge. Un filtre obstrué de charpie peut augmenter le temps de séchage.

#### Nettoyage

1. Enlever le filtre à charpie en le tirant directement vers le haut. Enlever la charpie du filtre en la roulant avec les doigts. Ne pas rincer ni laver le filtre pour enlever la charpie. La charpie mouillée s'enlève difficilement.



2. Remettre le filtre à charpie fermement en place.

#### IMPORTANT :

- Ne pas faire fonctionner la sècheuse avec un filtre à charpie déplacé, endommagé, bloqué ou manquant. Une telle action peut causer un échauffement ou des dommages pour la sècheuse et les tissus.
- Si de la charpie tombe dans la sècheuse au moment du retrait du filtre, vérifier le conduit d'évacuation et retirer la charpie. Voir "Exigences concernant l'évacuation".

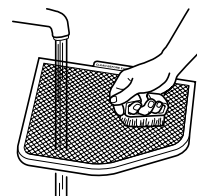
### Nettoyage au besoin

Les détergents et les assouplissants de tissu peuvent causer une accumulation de résidus sur le filtre à charpie. Cette accumulation peut augmenter les temps de séchage ou entraîner un arrêt de la sècheuse avant que la charge ne soit complètement sèche.

Nettoyer le filtre à charpie avec une brosse en nylon tous les 6 mois ou plus fréquemment s'il devient obstrué par suite d'une accumulation de résidus.

#### Lavage

1. Enlever la charpie du filtre en la roulant avec les doigts.
2. Mouiller les deux côtés du filtre à charpie avec de l'eau chaude.
3. Mouiller une brosse en nylon avec de l'eau chaude et du détergent liquide; frotter le filtre avec la brosse pour enlever l'accumulation de résidus.



4. Rincer le filtre à l'eau chaude.
5. Bien sécher le filtre à charpie avec une serviette propre. Remplacer le filtre dans la sècheuse.

## Nettoyage de l'intérieur de la sècheuse

### Nettoyage du tambour de la sècheuse

1. Préparer une pâte avec un détergent à lessive en poudre et de l'eau très chaude.
2. Appliquer la pâte sur un linge doux.

#### OU

Verser un nettoyant liquide domestique ininflammable sur la surface tachée et frotter avec un linge doux jusqu'à ce que toute la teinture et les taches restantes soient enlevées.

3. Essuyer complètement le tambour avec un linge humide.
4. Faire culbuter une charge de linge ou de serviettes propres pour sécher le tambour.

**REMARQUE :** Les vêtements contenant des teintures instables, tels que jeans en denim ou articles en coton de couleur vive, peuvent décolorer l'intérieur de la sècheuse. Ces taches ne sont pas nuisibles à votre sècheuse et ne tacheront pas les vêtements dans les charges futures. Faire sécher les articles à teinture instable en les tournant à l'envers pour empêcher le transfert de la teinture.

## Retrait de la charpie accumulée

### Dans la caisse de la sècheuse

Il faut retirer la charpie accumulée dans la caisse de la sècheuse tous les 2 ans ou plus souvent, selon l'utilisation de la sècheuse. Le nettoyage devrait être fait par une personne qualifiée.

### Dans le conduit d'évacuation

La charpie devrait être enlevée tous les 2 ans ou plus souvent, selon l'utilisation de la sècheuse.

## Précautions à prendre avant les vacances, un entreposage ou un déménagement

### Entretien en cas de non-utilisation ou de remisage

On ne doit faire fonctionner la sècheuse que lorsqu'on est présent. Si l'utilisateur doit partir en vacances ou n'utilise pas la sècheuse pendant une période prolongée, il convient d'exécuter les opérations suivantes :

1. Débrancher la sècheuse ou déconnecter la source de courant électrique.
2. Nettoyer le filtre à charpie. Voir "Nettoyage du filtre à charpie".

### Précautions à prendre avant un déménagement

#### Sécheuses alimentées par cordon d'alimentation :

1. Débrancher le cordon d'alimentation électrique.
2. Veiller à ce que les pieds de nivellement soient solidement fixés à la base de la sècheuse.
3. Utiliser du ruban adhésif de masquage pour fixer la porte de la sècheuse.

#### Pour les sécheuses avec câblage direct :

## ⚠ AVERTISSEMENT



### Risque de choc électrique

**Déconnecter la source de courant électrique avant l'entretien.**

**Replacer pièces et panneaux avant de faire la remise en marche.**

**Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un choc électrique.**

1. Déconnecter la source de courant électrique.

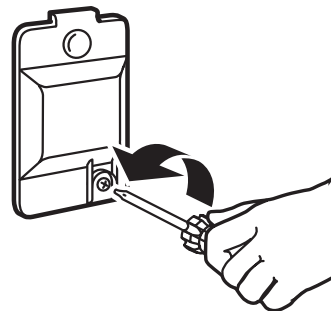
2. Déconnecter le câblage.
3. Veiller à ce que les pieds de nivellement soient solidement fixés à la base de la sècheuse.
4. Utiliser du ruban adhésif de masquage pour fixer la porte de la sècheuse.

### Réinstallation de la sècheuse

Suivre les "Instructions d'installation" pour choisir l'emplacement, régler l'aplomb de la sècheuse et la raccorder.

## Changement de l'ampoule d'éclairage du tambour

La lumière de la sècheuse s'allume automatiquement à l'intérieur du tambour lorsqu'on ouvre la porte..



### Changement de l'ampoule du tambour

1. Débrancher la sècheuse ou déconnecter la source de courant électrique.
2. Ouvrir la porte de la sècheuse. Trouver le couvercle de l'ampoule d'éclairage sur la paroi arrière de la sècheuse. Enlever la vis située au coin inférieur droit du couvercle. Enlever le couvercle.
3. Tourner l'ampoule dans le sens antihoraire. Remplacer l'ampoule seulement par une ampoule de 10 watts pour appareil électroménager. Réinstaller le couvercle et le fixer avec la vis.
4. Brancher la sècheuse ou reconnecter la source de courant électrique.

## DÉPANNAGE

**Essayer d'abord les solutions suggérées ici ce qui vous évitera peut-être le coût d'une visite de service...  
Pour plus de recommandations, consulter les Instructions d'installation.**

### Fonctionnement de la sècheuse

#### La sècheuse ne fonctionne pas

- **La porte de la sècheuse est-elle bien fermée?**
- **A-t-on bien enfoncé le bouton Start (mise en marche)?**  
Pour les charges importantes, il peut être nécessaire d'appuyer sur le bouton Start pendant 2 à 5 secondes.
- **Un fusible est-il grillé ou un disjoncteur s'est-il déclenché?**  
Il peut y avoir 2 fusibles ou disjoncteurs pour la sècheuse. Vérifier que les deux fusibles sont intacts et serrés ou que les deux disjoncteurs ne sont pas déclenchés. Remplacer le fusible ou réenclencher le disjoncteur. Si le problème persiste, appeler un électricien.
- **Une alimentation électrique correcte est-elle disponible?**  
Les sécheuses électriques nécessitent une alimentation électrique de 240 V. Vérifier avec un électricien qualifié.
- **A-t-on utilisé un fusible ordinaire?**  
Utiliser un fusible temporisé.

---

## Bruits inhabituels

---

- **La sècheuse est-elle restée hors service pendant un certain temps?**  
Si la sècheuse n'a pas été utilisée depuis quelque temps, il est possible qu'elle émette des bruits saccadés au cours des premières minutes de fonctionnement.
- **Une pièce de monnaie, un bouton ou un trombone sont-ils coincés entre le tambour et l'avant ou l'arrière de la sècheuse?**  
Vérifier les bords avant et arrière du tambour pour voir si de petits objets y sont coincés. Vider les poches avant de faire la lessive.
- **Les quatre pieds sont-ils installés et la sècheuse est-elle d'aplomb de l'avant vers l'arrière et transversalement?**  
La sècheuse peut vibrer si elle n'est pas correctement installée. Voir les Instructions d'installation.
- **Les vêtements sont-ils emmêlés ou en boule?**  
Une charge en boule rebondit, ce qui fait vibrer la sècheuse. Séparer les articles de la charge et remettre la sècheuse en marche.

---

## Absence de chaleur

---

- **Un fusible est-il grillé ou un disjoncteur s'est-il déclenché?**  
Le tambour peut tourner, mais sans chaleur. Les sècheuses électriques utilisent 2 fusibles ou disjoncteurs. Remplacer le fusible ou réenclencher le disjoncteur. Si le problème persiste, appeler un électricien.

---

## La sècheuse affiche un message codé

---

- **“PF” (panne de courant), vérifier ce qui suit :**  
Le programme de séchage a-t-il été interrompu par une panne de courant? Appuyer sans relâcher sur START pour remettre la sècheuse en marche.  
**Codes de service variables “F# E#” (F1 E1, F3 E1, etc.) :**  
Si un code commençant par un “F” et alternant entre F# and E# apparaît sur l'affichage, cela signifie que le module de commande de la sècheuse a détecté un problème nécessitant une réparation. Faire un appel de service.

---

## Résultats de la sècheuse

---

---

### Le séchage des vêtements n'est pas satisfaisant, les durées de séchage sont trop longues, la charge est trop chaude

---

- **Le filtre à charpie est-il obstrué de charpie?**  
Le filtre à charpie doit être nettoyé avant chaque charge.
- **Le conduit d'évacuation ou le clapet d'évacuation à l'extérieur est-il obstrué de charpie, restreignant le mouvement de l'air?**  
Faire fonctionner la sècheuse pendant 5 à 10 minutes. Tenir la main sous le clapet d'évacuation à l'extérieur pour vérifier le mouvement de l'air. Si vous ne ressentez pas de l'air en mouvement, nettoyer le système d'évacuation ou remplacer le conduit d'évacuation par un conduit en métal lourd ou flexible. Voir les Instructions d'installation.
- **Des feuilles d'assouplissant de tissus bloquent-elles la grille de sortie?**  
Utiliser seulement une feuille d'assouplissant par charge et ne l'utiliser qu'une seule fois.
- **Les durées de séchage sont-elles trop longues? Les vêtements mettent-ils du temps à sécher?**  
Les réglages par défaut du programme automatique ont peut-être été changés. Voir Changement des réglages par défaut de programmes automatiques.

- **Le conduit d'évacuation a-t-il la longueur appropriée?**  
Vérifier que le conduit d'évacuation n'est pas trop long ou ne comporte pas trop de changements de direction. Un long conduit augmentera les durées de séchage. Voir les Instructions d'installation. Voir aussi Changement des réglages par défaut de programmes automatiques, si l'on n'est pas en mesure de réduire la longueur du circuit d'évacuation.
- **Le diamètre du conduit d'évacuation a-t-il la taille correcte?**  
Utiliser un composant de 4" (102 mm) de diamètre.
- **La sècheuse se trouve-t-elle dans une pièce où la température ambiante est inférieure à 45°F (7°C)?**  
Le bon fonctionnement des programmes de la sècheuse nécessite une température ambiante supérieure à 45°F (7°C).
- **La sècheuse est-elle installée dans un placard?**  
Les portes du placard doivent comporter des ouvertures d'aération au sommet et en bas de la porte. Un espace minimum de 1" (25 mm) est nécessaire à l'avant de la sècheuse et, pour la plupart des installations, un espace de 5" (127 mm) est nécessaire à l'arrière de la sècheuse. Voir les Instructions d'installation.
- **Le réglage de température Air Dry (séchage à l'air) a-t-il été sélectionné?**  
Choisir la température correcte pour les types de vêtements à sécher. Voir “Air Dry (séchage à l'air)”.
- **La charge est-elle trop grosse et trop lourde pour sécher rapidement?**  
Séparer la charge pour qu'elle culbute librement.

---

## Temps de programme trop court

---

- **Le programme automatique se termine-t-il trop tôt?**  
La charge n'est peut-être pas en contact avec les bandes de détection. Régler l'aplomb de la sècheuse.  
Modifier le réglage de degré de séchage pour les programmes automatiques. L'augmentation ou la diminution du degré de séchage modifiera la durée de séchage d'un programme. Si le séchage des charges se termine systématiquement trop tôt, voir aussi Changement des réglages par défaut de programmes automatiques.

---

## Charpie sur la charge

---

- **Le filtre à charpie est-il obstrué?**  
Nettoyer le filtre à charpie. Vérifier le mouvement de l'air.

---

## Taches sur la charge ou sur le tambour

---

- **L'assouplissant de tissus pour sècheuse a-t-il été utilisé correctement?**  
Ajouter les feuilles d'assouplissant de tissus au début du programme. Les feuilles d'assouplissant de tissus ajoutées à une charge partiellement sèche peuvent tacher les vêtements.  
Les taches sur le tambour sont dues aux teintures contenues dans les vêtements (les jeans en général). Il n'y aura pas de transfert sur les autres vêtements.

---

## Charges avec faux plis

---

- **La charge a-t-elle été retirée de la sècheuse à la fin du programme?**  
Retirer les vêtements rapidement pour empêcher la formation de plis.
- **A-t-on utilisé Wrinkle Shield?**  
Sélectionner la caractéristique Wrinkle Shield pour faire culbuter la charge pendant une durée maximale de 90 minutes après la fin du programme.
- **La sècheuse a-t-elle été surchargée?**  
Faire sécher de plus petites charges qui peuvent culbuter librement.

---

## Odeurs

---

- **A-t-on récemment employé de la peinture, de la teinture ou du vernis dans la pièce où est installée votre sècheuse?**  
Si tel est le cas, aérer la pièce. Une fois les odeurs ou émanations disparues, laver et sécher à nouveau les vêtements.

---

## Changement des réglages par défaut de programmes automatiques

**IMPORTANT :** Vos réglages de degré de séchage peuvent être modifiés pour s'adapter à différentes installations, à l'environnement de l'installation ou selon vos préférences personnelles. Cette modification est sauvegardée et affectera tous vos programmes automatiques, pas seulement le programme/la charge actuel(le).

Si les charges des programmes de séchage automatiques sont systématiquement moins sèches que désiré, vous pouvez modifier les pré-réglages de niveau de séchage pour augmenter le séchage.

Vos pré-réglages de degré de séchage peuvent être modifiés pour s'adapter à différentes installations, à l'environnement de l'installation ou selon vos préférences personnelles. Il existe 3 réglages de séchage, affichés selon l'afficheur de durée :

1. Niveau de séchage pré-réglé à l'usine.
2. Vêtements légèrement plus secs, 15 % de temps de séchage supplémentaire.
3. Vêtements beaucoup plus secs, 30 % de temps de séchage supplémentaire.

### Pour modifier les réglages de séchage par défaut :

**REMARQUE :** Les réglages de degré de séchage ne peuvent pas être modifiés pendant que la sècheuse est en marche ou en pause. Il faut mettre la sècheuse en mode de veille pour ajuster les réglages par défaut.

1. Appuyer sur le bouton TEMP (température) pendant au moins 6 secondes. La sècheuse émet un bip, les lettres "CF" clignotent brièvement sur l'affichage, puis le mode de séchage actuel s'affiche.
2. Pour sélectionner un nouveau réglage de séchage, appuyer de nouveau sur le bouton TEMP jusqu'à ce que le réglage de séchage désiré s'affiche.  
**REMARQUE :** Pendant une recherche de réglage, le réglage en cours ne clignote pas mais les autres réglages clignotent.
3. Appuyer sur le bouton START (mise en marche) pour sauvegarder le réglage de séchage et sortir du mode de veille.  
**REMARQUE :** Pour sortir du mode de veille sans sauvegarder, appuyer sur le bouton POWER (mise sous tension).
4. Le réglage de séchage que vous avez sélectionné deviendra le nouveau réglage par défaut pour tous les programmes automatiques.

# GARANTIE DES APPAREILS DE BUANDERIE DE WHIRLPOOL CORPORATION

## GARANTIE LIMITÉE

Pendant un an à compter de la date d'achat, lorsque ce gros appareil ménager est utilisé et entretenu conformément aux instructions jointes à ou fournies avec le produit, Whirlpool Corporation ou Whirlpool Canada LP (ci-après désignées "Whirlpool") paiera pour les pièces spécifiées par l'usine et la main-d'œuvre pour corriger les vices de matériaux ou de fabrication qui existaient déjà lorsque ce gros appareil ménager a été acheté. Le service doit être fourni par une compagnie de service désignée par Whirlpool. LE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS DU CLIENT DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSISTE EN LA RÉPARATION PRÉVUE CI-DESSUS. Cette garantie limitée est valide uniquement aux États-Unis ou au Canada et s'applique exclusivement lorsque le gros appareil ménager est utilisé dans le pays où il a été acheté. Une preuve de la date d'achat d'origine est exigée pour obtenir un service dans le cadre de la présente garantie limitée.

## ÉLÉMENTS EXCLUS DE LA GARANTIE

### La présente garantie limitée ne couvre pas :

1. Les pièces de rechange ou la main-d'œuvre lorsque ce gros appareil ménager est utilisé à des fins autres que l'usage unifamilial normal ou lorsque les instructions d'installation et/ou les instructions de l'opérateur ou de l'utilisateur fournies ne sont pas respectées.
2. Les visites de service pour rectifier l'installation du gros appareil ménager, montrer à l'utilisateur comment utiliser l'appareil, remplacer ou réparer des fusibles ou rectifier le câblage ou la plomberie du domicile.
3. Les visites de service pour réparer ou remplacer les ampoules électriques, les filtres à air ou les filtres à eau de l'appareil. Les pièces consommables ne sont pas couvertes par la garantie.
4. Les dommages imputables à : accident, modification, usage impropre ou abusif, incendie, inondation, actes de Dieu, installation fautive ou installation non conforme aux codes d'électricité ou de plomberie, ou l'utilisation de produits non approuvés par Whirlpool.
5. Les défauts apparents, notamment les éraflures, les bosses, fissures ou tout autre dommage au fini du gros appareil ménager, à moins que ces dommages soient dus à des vices de matériaux ou de fabrication et soient signalés à Whirlpool dans les 30 jours suivant la date d'achat.
6. L'enlèvement et la livraison. Ce gros appareil ménager est conçu pour être réparé à domicile.
7. Les réparations aux pièces ou systèmes résultant d'une modification non autorisée faite à l'appareil.
8. Les frais de déplacement et de transport pour le service d'un produit si votre gros appareil ménager est situé dans une région éloignée où un service d'entretien Whirlpool autorisé n'est pas disponible.
9. La dépose et la réinstallation de votre gros appareil ménager si celui-ci est installé dans un endroit inaccessible ou n'est pas installé conformément aux instructions d'installation fournies par Whirlpool.
10. Les pièces de rechange ou la main-d'œuvre pour les gros appareils ménagers dont les numéros de série et de modèle originaux ont été enlevés, modifiés ou qui ne peuvent pas être facilement identifiés.

## CLAUSE D'EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ AU TITRE DES GARANTIES IMPLICITES

LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES APPLICABLES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PLUS COURTE PÉRIODE AUTORISÉE PAR LA LOI. Certains États et certaines provinces ne permettent pas de limitation sur la durée de garanties implicites de qualité marchande ou d'aptitude à un usage particulier, de sorte que la limitation ci-dessus peut ne pas être applicable dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques, et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'une juridiction à l'autre.

## LIMITATION DES RECOURS, EXCLUSION DES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS

LE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS DU CLIENT DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSISTE EN LA RÉPARATION PRÉVUE CI-DESSUS. WHIRLPOOL N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS. Certains États et certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou indirects de sorte que ces limitations et exclusions peuvent ne pas être applicables dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques, et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'une juridiction à l'autre.

Si vous résidez à l'extérieur du Canada et des 50 États des États-Unis, contactez votre marchand Whirlpool autorisé pour déterminer si une autre garantie s'applique.

Si vous avez besoin d'un service de réparation, voir d'abord la section "Dépannage" du Guide d'utilisation et d'entretien. Si vous n'êtes pas en mesure de résoudre le problème après avoir consulté la section "Dépannage", vous pouvez trouver de l'aide supplémentaire en consultant la section "Assistance ou Service" ou en appelant Whirlpool. Aux É.-U., composer le **1-800-253-1301**. Au Canada, composer le **1-800-807-6777**.

7/08

**Conservez ce manuel et votre reçu de vente ensemble pour référence ultérieure. Pour le service sous garantie, vous devez présenter un document prouvant la date d'achat ou d'installation.**

Inscrivez les renseignements suivants au sujet de votre gros appareil ménager pour mieux vous aider à obtenir assistance ou service en cas de besoin. Vous devrez connaître le numéro de modèle et le numéro de série au complet. Vous trouverez ces renseignements sur la plaque signalétique située sur le produit.

Nom du marchand \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Numéro de téléphone \_\_\_\_\_

Numéro de modèle \_\_\_\_\_

Numéro de série \_\_\_\_\_

Date d'achat \_\_\_\_\_

---

## Notes

## ASSISTANCE OR SERVICE

Before calling for assistance or service, please check "Troubleshooting" or visit [www.whirlpool.com/help](http://www.whirlpool.com/help). It may save you the cost of a service call. If you still need help, follow the instructions below.

When calling, please know the purchase date and the complete model and serial number of your appliance. This information will help us to better respond to your request.

### If you need replacement parts or to order accessories

We recommend that you use only FSP® Factory Specified Parts. These parts will fit right and work right because they are made with the same precision used to build every new WHIRLPOOL® appliance.

#### To locate FSP® replacement parts, assistance in your area, or accessories:

Whirlpool Corporation Customer eXperience Center  
**1-800-253-1301** [www.whirlpool.com](http://www.whirlpool.com)

**1-800-442-9991** (Accessories)  
[www.whirlpool.com/accessories](http://www.whirlpool.com/accessories)

Whirlpool Canada LP  
Customer eXperience Centre  
**1-800-807-6777**  
[www.whirlpool.ca](http://www.whirlpool.ca)

or call your nearest designated service center or refer to your Yellow Pages telephone directory.

### Our consultants provide assistance with

#### In the U.S.A.

- Features and specifications on our full line of appliances.
- Installation information.
- Specialized customer assistance (Spanish speaking, hearing impaired, limited vision, etc.).

#### In the U.S.A. and Canada

- Use and maintenance procedures.
- Accessory and repair parts sales.
- Referrals to local dealers, repair parts distributors, and service companies. Whirlpool® designated service technicians are trained to fulfill the product warranty and provide after-warranty service, anywhere in the United States and Canada.

You can write with any questions or concerns at:

Whirlpool Corporation  
Customer eXperience Center  
553 Benson Road  
Benton Harbor, MI 49022-2692

Customer eXperience Centre  
Whirlpool Canada LP  
1901 Minnesota Court  
Mississauga, Ontario L5N 3A7

Please include a daytime phone number in your correspondence.

## ASSISTANCE OU SERVICE

Avant de faire un appel pour assistance ou service, veuillez vérifier la section "Dépannage" ou consulter [www.whirlpool.com/help](http://www.whirlpool.com/help). Cette vérification peut vous faire économiser le coût d'une visite de réparation. Si vous avez encore besoin d'aide, suivez les instructions ci-dessous.

Lors d'un appel, veuillez connaître la date d'achat et les numéros au complet de modèle et de série de votre appareil. Ces renseignements nous aideront à mieux répondre à votre demande.

### Si vous avez besoin de pièces de rechange ou pour commander des accessoires

Si vous avez besoin de commander des pièces de rechange, nous vous recommandons d'utiliser seulement des pièces spécifiées par l'usine FSP®. Ces pièces conviendront et fonctionneront bien parce qu'elles sont fabriquées selon les mêmes spécifications précises utilisées pour construire chaque nouvel appareil WHIRLPOOL®.

#### Pour trouver des pièces de rechange FSP® ou des accessoires dans votre région :

Whirlpool Canada LP Centre pour l'eXpérience de la clientèle  
**1-800-807-6777** [www.whirlpool.ca](http://www.whirlpool.ca)

#### Nos consultants fournissent l'assistance pour :

- Procédés d'utilisation et d'entretien.
- Vente d'accessoires et de pièces de rechange.
- Les références aux concessionnaires, compagnies de service de réparation et distributeurs de pièces de rechange locaux. Les techniciens de service désignés par Whirlpool® sont formés pour remplir la garantie des produits et fournir un service après la garantie, partout au Canada.

#### Pour plus d'assistance

Vous pouvez nous soumettre toute question ou problème en écrivant à l'adresse ci-dessous :  
Centre pour l'eXpérience de la clientèle  
Whirlpool Canada LP  
1901 Minnesota Court  
Mississauga, Ontario L5N 3A7

Dans votre correspondance, veuillez indiquer un numéro de téléphone où on peut vous joindre dans la journée.

W10240872A  
W10240879A - SP

© 2009 Whirlpool Corporation.  
All rights reserved.  
Tous droits réservés.

® Registered Trademark/TM Trademark of Whirlpool, U.S.A., Whirlpool Canada LP Licensee in Canada  
® Marque déposée/TM Marque de commerce de Whirlpool, U.S.A., emploi sous licence par Whirlpool Canada LP au Canada

06/09  
Printed in U.S.A.  
Imprimé aux É.-U.